ԶԱՐԹՈՆՔ-ը կարելի է կարդալ նաեւ համացանցի վրայ հետեւեալ հասցէով՝

www.zartonkdaily.com

Ինչպէս նաեւ ձեր անհատական թղթակցութիւններն ու ծանուցումները կրնաք փոխանցել խմբագրութեանս հետեւեալ հասցէներուն՝

e-mail: zartonkadl@gmail.com
zartonkdaily@yahoo.com
P.O.Box: 11-617 & 175-348 Beirut-Lebanon
Tel./Fax: +961 1 444225

ԶԱՐԹՈՆՔ
Օրաթերթ

ZARTONK JOURNAL POLITIQUE ARMENIEN
زارتونك جريدة سياسية أرمنية

77րդ Տարի, թիւ 139 (21,380) | ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ, 30 ՅՈՒՆԻՍ 2015 | 4 Էջ | 1000 Լ.Ո.

Լիբանանեան Լուրեր

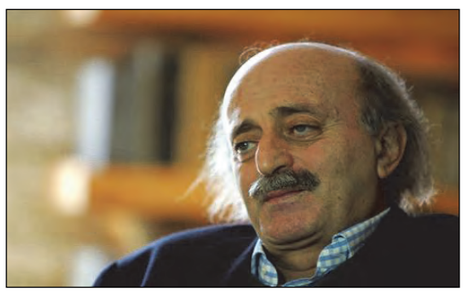
Նախագահի Ընտրութեան Համար Քրիստոնէական Հանրաքուէ՞

Ազգային Ազատ Հոսանքէն երեսփոխանական պատուիրակութիւն մը երէկ այցելեց Պընըշիի, Սայֆի եւ Մաարապ, ուր ներկայացուց երեսփոխան Միշէլ Աունի առաջարկը՝ նախագահական ընտրութեան նախորդող քրիստոնէական շրջանակներուն մէջ հանրաքուէ մը կազմակերպելու կապակցութեամբ: Երեսփոխան Իպրահիմ Քանաան տեսակցեցաւ Մարատա հոսանքի ղեկավար Սըլէյման Ֆրէնժիէի, Փաղանգաւոր կուսակցութեան նախագահ Սամի Ժմայէլի եւ Լիբանանեան Ուժեր կուսակցութեան նախագահ Սամիր Ժաաժայի հետ, ներկայացնելու համար Աունի առաջարկները: Ժողովներէն ետք Քանաան դիտել տուաւ, որ իրենք կ'ուզեն նախագահ մը, որ կրնայ վերահաստատել երկրին մէջ յարանուանական հաւասարակշռութիւնը եւ լիովին օգտագործել իր իրաւասութիւնները: Իր կարքին Փաղանգաւոր կուսակցութեան ղեկավարութիւնը հաղորդագրութիւն մը հրապարակեց, որուն մէջ դիտել տուաւ, թէ նախագահական ընտրութեան խնդիրը բացառաբար պէտք է լուծուի սահմանադրական միջոցներով: Իսկ Ալմարատա հոսանքի նախագահ երեսփոխան Սըլէյման Ֆրէնժիէ նիստէն ետք յայտարարեց, որ նախագահական հարցով ինք կը զօրակցի ժողովրդային հանրաքուէ մը կազմակերպելու առաջարկին, պայմանաւ որ բոլոր կողմերը համաձայնին պայմաններուն եւ համագործակցութեան ուղիին: Ֆրէնժիէի համաձայն իրենց առաջին ու վերջին թեկնածուն երեսփոխան Միշէլ Աունն է:

Վարչապետ Թամմամ Սալամի Գլխաւորած Կառավարութիւնը Նիստ Պիտի Գումարէ

Վարչապետ Թամմամ Սալամ կառավարութեան կոչ ուղղեց նիստ մը գումարելու յառաջիկայ հինգշաբթի օր: Նշենք, որ կառավարութիւնը վերջին շաբաթներուն մատնուած է անգործութեան, նկատի առնելով Ազգային Ազատ Հոսանքի նախարարներու պոյքոթի որոշումը: Մինչ այդ Կրթութեան եւ բարձրագոյն ուսման նախարար Իլիաս Պու Սաապ նշեց, որ Ազգային Ազատ Հոսանքի նախարարները ներկայ պիտի գտնուին կառավարութեան նիստին: Այնուամենայնիւ ան դիտել տուաւ, որ նիստին ընթացքին պէտք է արծարծուին Արսէլի դէպքերուն եւ ապահովական նշանակումներու թղթածրարները: Պու Սաապի համաձայն նշանակումներու հարցով հաւանաբար շուտով որոշում մը չկայանայ:

Ժոմպլաթ - Տէյվիտ Հէյլ Հանդիպում



Ժողովրդավարական հանդիպում խորհրդարանական համախմբումի նախագահ երեսփոխան Ուալիտ Ժոմպլաթ, երէկ տեսակցեցաւ Պէյրութի մօտ Միացեալ Նահանգներու դեսպան Տէյվիտ Հէյլի հետ: Դեսպանը նաեւ լիբանանեան ու շրջանային զարգացումները քննարկեց արդարադատութեան նախարար Աշրաֆ Ռիֆիի հետ:

Հայրենի Լուրեր

ԱՄՆ Դեսպանատունը Բոլոր Կողմերուն Կը Յորդորէ Զսպուածութիւն Պահպանել

Հայաստանի մէջ ԱՄՆ-ի դեսպանատունը Twitter-ի իր էջի մէջ յայտարարութիւն տեղադրած է՝ յորդորելով բոլոր կողմերուն խաղաղ, զուսպ պահուածք ցուցաբերել՝ ժողովրդական արժէքներուն համապատասխան Երեւանի կեդրոնի մէջ ստեղծուած լարուած իրավիճակի բերումով:

Գրութեան մէջ մասնաւորապէս ըսուած է.

«Քաղաքի կեդրոնի մէջ ստեղծուած լարուած դրութեամբ մտահոգուածութեամբ՝ կը յորդորենք բոլոր կողմերուն խաղաղ, զուսպ պահուածք ցուցաբերել՝ ժողովրդական արժէքներուն համապատասխան», ըսուած է գրառման մէջ:

ՀԵՑ-ի Մէջ Հաշուեքննութիւն Իրականացնելու Համար Կը Պահանջուի 3-6 Ամիս

Դաւիթ Յարութիւնեան

Վանկարկուող կարգախօսը՝ «Մենք ենք տէրը մեր երկրի», կ'ենթադրէ, որ պէտք է ըլլալ ոչ միայն պահանջատէր, այլ նաեւ երկրի գործընթացի մասնակից: Այս հասարակական գործունէութիւնը ցոյց կու տայ, որ մարդիկ պատրաստ են մտնելու գործընթացներու մէջ, ըլլալ տեղեկացուած, դառնալ որոշումներու կայացման մասնակից: Նման տեսակէտ յայտնած է ՀՀ կառավարութեան աշխատակազմի ղեկավար-նախարար Դաւիթ Յարութիւնեանը «Արմէնիա» հեռուստաընկերութեան եթերով:

«Սա այն ողջամիտ լուծումն է, որը պէտք է առաջարկուի: Անվստահութիւնն ամենաքայքայող բանն է, որ կարող է լինել մեր երկրում: Այն ունի բազմաթիւ պատճառներ, եւ երկրում կան բազմաթիւ չլուծուած խնդիրներ, որոնք ծնում են այդ անվստահութիւնը: Մենք պէտք է քայլ առ քայլ առաջ գնանք՝ իշխանութիւնները փոխուեն, հասարակութիւնը դառնայ աւելի տեղեկացուած երկրի անցուդարձի մասին», «Արմէնփրես»ի հաղորդմամբ՝ ըսած է Յարութիւնեան:

Անոր խօսքով՝ պէտք է ծրագրել մինչեւ 2036 թուականը, թէ ինչպիսի զարգացումներ պէտք է ապրի երկրի ուժանիւթային համակարգը: «Ի վերջոյ մենք ունենք մաշուած կայաններ, ելեկտրաէներկիայի օգտագործման աճող միտում, եւ այդ պարագայում ամէնը պէտք է պլանաւորել (ծրագրաւորել): Իսկ ամէնը յանգում է սակագնին եւ պէտք է ընտրել այնպիսի միջոց, որը կը նուազեցնի սակագինը: Շատ կարեւոր է, որ մեր ռազմավարական յենասիւնը լաւ կառավարուի, եւ կառավարութիւնը շահագրգիռ է, որպէսզի այնտեղ ամէնը արուի պատշաճ: Սակայն կառավարման լաւ կամ վատ լինելը ուղղակիօրէն չի ազդում սակագնի վրայ», նկատած է կառավարութեան աշխատակազմի ղեկավար-նախարարը:

Շրջանային Լուրեր

Ուալիտ Մուալլէմ Ռուսիոյ Մէջ

Սուրիոյ արտաքին գործոց նախարար Ուալիտ Մուալլէմ երէկ Մոսկուայի մէջ տեսակցութիւններ ունեցաւ Ռուսիոյ նախագահին եւ արտաքին գործոց նախարարին հետ: Վլատիմիր Փութինի Մուալլէմի հետ տեսակցութեան ընթացքին վերահաստատեց, որ իրենք պիտի շարունակեն զօրակցիլ Սուրիոյ կառավարութեան: Մուալլէմ դիտել տուաւ, որ Փութին խոստացած է այս առումով օգնութիւններ ներկայացնել զինուորական, քաղաքական եւ տնտեսական ոլորտներուն մէջ: Մուալլէմ նաեւ կարծիք յայտնեց, որ երկրի հարաւային հատուածին մէջ տիրող կացութիւնը մտահոգիչ չէ: Ռուսիոյ Արտաքին գործոց նախարար Սերկէյ Լավրով Մուալլէմի հետ տուած մամլոյ միացեալ ասուլիսի ընթացքին նշեց, որ իրենք պիտի շարունակեն պայքարիլ ահաբեկչութեան դէմ: Լավրովի համաձայն Մուսկուա պատրաստ է հիւրընկալելու սուրիական երկխօսութեան հերթական փուլը:

Իսրայէլեան Ուժեր Պաղեստինցիներուն Օգնութիւն Փոխադրող Նաւը Գրաւեցին

Իսրայէլեան ուժեր երէկ առաւօտեան տիրապետութիւն հաստատեցին Կազա ուղղուող ազատութեան նաւատողմի Մարիամ նաւուն վրայ, որ կը փորձէր օգնութիւններ փոխանցել պաղեստինցիներուն: Իսրայէլի վարչապետ Բենիամին Նաթանիահու ողջունեց այդ գործողութիւնը եւ դիտել տուաւ, որ օգնութիւն անհրաժեշտ չէ Կազա փոխանցել նկատի առնելով, որ Կազա պաշարումի տակ չի գտնուիր: Իսրայէլի վարչապետը նաեւ դիտել տուաւ, որ իրենք կը մտադրեն քաշուիլ Մարդկային իրաւունքներու միջազգային խորհուրդէն, որովհետեւ այդ Խորհուրդը խստիւ քննադատած էր Իսրայէլը՝ Կազայի պատերազմի շուրջ իր վերջին զեկոյցին մէջ: Իսրայէլեան բանակը պնդեց, որ այդ նաւերու ուղղութեամբ տեղի ունեցած գործողութեան հետեւանքով որեւէ վիրաւոր չկայ:

Ֆաթէի Կը Հարուածէ Հըզպալլայի Դիրքերուն

Ֆաթէիի բանակ կազմակերպութիւնը նշեց, որ թիրախ դարձուցած է Հըզպալլայի պատկանող զինուորական մեքենաներէն մէկը Քալամունի բարձունքներուն վրայ, մինչ սուրիական աղբիւրներ նշեցին, որ Հասաքէի մէջ բախումները շարունակուած են Իսլամական Պետութիւն կազմակերպութեան յարձակումներուն լոյսին տակ:

Իսրայէլ Պատրաստ Զօրակցելու Սուրիոյ Ընդդիմադիր Կողմին

Իսրայէլի պաշտպանութեան նախարար Մոշէ Ալոն դիտել տուաւ, որ իրենք պատրաստ են զօրակցելու սուրիացի ընդդիմադիրներուն, պայմանաւ որ ընդդիմադիրները չմօտենան տիւրզիներուն: Պաշտպանութեան նախարարին համաձայն սուրիացի ընդդիմադիրներուն հետ փոխ-համաձայնութիւնը կանգուն կը մնայ, եթէ խախտումներ չըլլան, այնպէս ինչպէս կատարուեցաւ վերջերս սուրիացի տիւրզիներուն շրջագիծին մէջ:

Թուրքիա Մտահոգ Սուրիական Սահմաններով

Թրքական լրատուամիջոցներ հաղորդեցին, որ Թուրքիոյ Ազգային Անվտանգութեան խորհուրդը կը մտադրէ նիստի մը ընթացքին քննարկել, Սուրիոյ հիւսիսային հատուածին մէջ ապահովական գօտի հաստատելու նպատակով՝ զինուորական ցամաքային գործողութիւն մը իրականացնելու հաւանականութիւնը: Նախապէս Թուրքիոյ վարչապետ Ահմատ Տաւուտօղլուն դիտել տուած էր, որ իրենք պիտի չարտօնեն թրքական սահմաններու խախտումը:

Տէյվիտ Գամերոն Սուրիոյ Կառավարութեան Օգնելը Սխալ Կը Համարէ

Մեծն Բրիտանիոյ վարչապետ Տէյվիտ Գամերոն յայտարարեց, որ Սուրիոյ կառավարութեան հետ համագործակցութիւնը Տաէշին դէմ կռուելու համար մեծ սխալ կը համարուի: Անոր խօսքով Տաէշ կը շարունակէ լուրջ վտանգ սպառնալ Արեւմուտքին: Գամերոն դիտել տուաւ, որ Իսլամական պետութիւն կազմակերպութեան զինեալները Սուրիոյ եւ Իրաքի մէջ կը ծրագրեն՝ Մեծն Բրիտանիոյ դէմ յարձակումներ գործել: Նախապէս տեղեկութիւններ նշած էին, որ ծայրայեղական կազմակերպութիւնները կը փորձեն Եւրոպա հասնիլ գաղթականներու նաւակներով:

ԿՈՉ

Ի յարգանս Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկէ Հայոց Ներսէս Պետրոս ԺԹ.-ի վախճանումին, հայ քաղաքական երեք կուսակցութիւնները կոչ կ'ուղղեն, որ Երեքշաբթի, 30 Յունիս 2015-ին, հոգեւոր տիրոջ թաղման կարգին եւ յուղարկաւորութեան ընթացքին փակ պահուին բոլոր հայկական հաստատութիւնները, կէսօրէ ետք ժամը 4:00-էն 5:00:

Լուրեր Արաբական Աշխարհէն

Եգիպտոսի Ընդհանուր Դատախազը Ահաբեկուած

Լրատուական տեղեկութիւներ նշեցին, որ Եգիպտոսի ընդհանուր դատախազը երէկ մահացաւ առաւօտեան՝ մայրաքաղաք Գահիրէի Նասր հատուածին մէջ, իր ինքնաշարժը թիրախ դարձուցած պայթումէն կրած վէրքերուն հետեւանքով: Տեղեկութիւնները նշեցին, որ ական մը թիրախ դարձուցած է ընդհանուր դատախազին ինքնաշարժը, երբ ան կը շրջագայէր Գահիրէի մէջ:

Եմէնի Մէջ Վեց Անձեր Սպաննուած

Եմէնի մէջ տեղի ունեցած օդային յարձակումներուն հետեւանքով սպաննուեցան առնուազն վեց անձեր հարաւային հատուածին մէջ: Յարձակումները շարունակուեցան մինչ այդ Սէուտական Արաբիոյ սահմանային դիրքերու ուղղութեամբ:

Ինչպիսի՞ Աւարտ Կրնայ Ունենալ Մարշալ Բաղրամեանի Պայքարը

Բազմաթիւ ներքին եւ արտաքին գործօններ կան, որոնք կ՚ազդեն Հայաստանի ինչպէս ներքաղաքական, այնպէս ալ արտաքին քաղաքական զարգացումներու վրայ: Այդ պատճառով բարդ եւ անշնորհակալ գործ պիտի ըլլայ կանխատեսել, թէ ինչպիսի՛ հանգուցալուծում, ինչպիսի աւարտ կ՚ունենայ Մարշալ Բաղրամեան պողոտայի վրայ շարունակուող ընդվզումը՝ ընդդէմ ելեկտրականութեան գինի 7 դրամով թանկացման:

Ներկայացնենք հիմնական եւ հնարաւոր զարգացումներն ու հանգուցալուծումները:

Առաջին. Հայաստանի իշխանութիւնները կը գտնեն ձեւը եւ չեղեալ կը յայտարարեն 7 դրամի աւելացումը: Բաղրամեան փողոցը կը նահանջէ եւ տուն կ՚երթայ: Երբ քու պահանջդ թեքնիք է եւ քու պահանջիդ տրուած է լուծում, ապա դուն ստիպուած կ՚ըլլաս սեղմելու իշխանութիւններուն՝ քեզի անվերջ կեղեքող, ընտրութիւններ կեղծող ձեռքը: Յաջորդ անգամ դուն տեսականօրէն հնարաւորութիւն կունենաս նոր Բաղրամեան ունենալու, երբ 7 դրամով կրկին կը բարձրացնեն ելեկտրականութեան, ջուրի, կազի, հասարակական փոխադրամիջոցներու գինը: Այսպիսով, երբ դուն կը պայքարիս հետեւանքներուն դէմ, իշխանութիւնները քեզի համար անդադար հետեւանքներ կը ստեղծեն ու քեզի հալումաշ կ՚ընեն Բաղրամեան պողոտայի կամ Ազատութեան հրապարակի վրայ:

Կարծիքներ կը հնչեն, որ այն ինչ կը կատարուի Բաղրամեան պողոտայի վրայ, ընդհանուր առմամբ կը կառավարուի իշխանութիւններուն կողմէ: Այս վարկածին ի շահ կը խօսին որոշ փաստեր՝ ցուցարարներու շարքին քիչ չեն իշխանամէտ տրամադրութիւններ ունեցող փորձագէտներ, լրագրողներ, քաղաքագէտներ, քաղաքական գործիչներ, շոու պիզնեսի ներկայացուցիչներ: Պէտք չէ բացառել, որ իշխանութիւնները կը խրախուսեն այդ մարդոց ներկայութիւնը, վերահսկելի հեռուստաընկերութիւններով կը լուսաբանեն ցոյցերը, որպէսզի վարկաբեկեն շարժումը: Միւս կողմէ, փաստ է, որ ցուցարարներու շարքին են իշխանափոխութեան ձգտող ուժեր, ծայրայեղ ընդդիմադիր հայեացքներով գործիչներ: Այսպիսով, ի տարբերութիւն Հայաստանի մէջ նախապէս տեղի ունեցած զանգուածային ցոյցերու, այսօր Բաղրամեան պողոտան ներառած է հասարակութեան ամենատարբեր շերտերու եւ հայեացքներու տէր մարդիկ:

Երկրորդ. իշխանութիւնները յստակ որոշումներ չեն ընդունիր, կը ձգձգեն 7 դրամի հարցը, տարբեր խոստումներ կու տան, ժամանակ կը շահին, բայց նաեւ ցուցարարներու դէմ այլեւս բռնութիւններ չեն կիրառեր (ինչպէս Յուլիս 23-ի գիշերը): Այսպիսով, շարժումը կամաց-կամաց կը մարի, մարդիկ կը յոգնին անորոշութենէ եւ ամառուան տաքէն, ցուցարարներու տարբեր խումբերու միջեւ կ՚առաջանան հակասութիւններ: Մարշալ Բաղրամեան փողոցը կը բացուի ինքնաբերաբար: Այս զարգացումը հարազատ է Հայաստանի փողոցային պայքարին: 1996, 2003, 2008 եւ 2013 թուականներու նախագահական ընտրութիւններուն յաջորդած փողոցային շարժումները, որոնց կը ներգրաւուէին տասնեակ եւ հարիւր հազարաւոր մարդիկ, ամիսներու ընթացքին մարած են, որոնց շարքին՝ օրուան իշխանութիւններուն կողմէ բիրտ ուժ կիրառելու պատճառով նաեւ:

Այսօր շատ կը խօսուի, որ Բաղրամեան պողոտայի ընդվզումը քաղաքական չէ, այլ՝ ընկերային: Ատոր մէջ կայ ճշմարտութիւն, սակայն, միւս կողմէ, ընկերային ընդվզումը եւս քաղաքական է: Եթէ Բաղրամեան պողոտայի վրայ ցուցարարները քաղաքական պահանջներ, որոնց շարքին՝ իշխանափոխութեան, դեռեւս բացայայտ չեն ներկայացներ, ատիկա չի նշանակեր, որ յառաջիկային պիտի չներկայացնեն:

Երրորդ. իշխանութիւնները տեսնելով, որ Բաղրամեան պողոտան աւելի մարդաշատ կը դառնայ, պահանջները կը դառնան արմատական, ընդհուպ՝ մինչեւ իշխանափոխութեան կոչերը, բիրտ ուժ կը գործադրեն: Հայաստանի ժողովրդավարութեան համար ասիկա եւս հարազատ տարբերակ է: Իշխանութիւնները բիրտ ուժ գործադրած են 1996-ի Սեպտեմբերին, 2004-ի Ապրիլին, 2008-ի Մարտին: Վերջինը ունեցաւ ողբերգական հետեւանքներ. սպաննուեցաւ 10 մարդ, բազմաթիւ ընդդիմադիր քաղաքական գործիչներ բանտարկուեցան:

Անշուշտ կարելի է պատկերացնել իրադարձութիւններու այլ տարբերակներ եւս, սակայն հանգուցալուծումը, ամենայն հաւանականութեամբ, պիտի տեղաւորուի վերոնշեալ երեքի շրջանակներու մէջ:

Ստեղծուած իրավիճակը ունի առնուազն երկու արտաքին վտանգ: Առաջինը Ազրպէյճանի կողմէ հնարաւոր սադրանքներն են եւ սահմանի երկայնքով լարուածութեան նոր սրացումներ հրահրելը: Միւս կողմէ, պէտք չէ բացատրել, որ Հայաստանի իշխանութիւնները մատի փաթաթան դարձնելով ազրպէյճանական վտանգը (ինչ որ իրականութեան մէջ կայ եւ ատիկա այսօրուան Հայաստանի մեծագոյն սպառնալիքներէն է)՝ բիրտ ուժ կիրառեն եւ ցրեն ցուցարարները: Կարճաժամկէտ կտրուածքով ատիկա թերեւս կը բխի գործող իշխանութիւններու շահերէն (իշխանութիւնը ամէն գնով պահելու մղումէն մեկնած), սակայն երկարաժամկէտ հիմքով պիտի աշխատի ընդդէմ նոյն իշխանութիւններու եւ ընդդէմ Հայաստանի պետութեան եւ անոր արտաքին դիմագիծին ու ներքին համերաշխութեան:

Միւս վտանգը կրնայ գալ Ռուսիայէն: Գտնուելով Մոսկուա եւ այս օրերուն բազմաթիւ հանդիպումներ ունենալով փորձագէտներու ու քաղաքագէտներու հետ, ինծի համար ակնյայտ դարձաւ, որ Ռուսաստանը իր կենսական շահերու համար մեծագոյն վտանգ կը տեսնէ այսպէս կոչուած «գունաւոր յեղափոխութիւնները»: Ռուսական լրատուամիջոցները, որոնք խիստ կը վերահսկուին Քրեմլինի կողմէ, ուղղակիօրէն կը գրեն, որ Հայաստանի մէջ կատարուողը «Ուքրանական Մայտան է»: Ռուսական լրատուամիջոցներու մէջ կարելի է հանդիպիլ սադրիչ, հակահայ, ինչպէս նաեւ՝ վիրաւորական ձեւակերպումներ:

Հայաստանի մէջ ծաւալող իրադարձութիւններուն կարելի չէ տալ հակառուսական երանգ եւ ուղղուածութիւն, որքան ալ ռուսական կողմէ ըլլան սադրանքներ: Ատիկա չափազանց թանկ կնայ ըլլալ Հայաստանի համար: Մենք պէտք է փորձենք բացատրել ռուսերուն, եթէ նոյնիսկ անոնք չեն ուզեր ատիկա հասկանալ: Անկախ իրադարձութիւններու զարգացումներէն եւ հանգուցալուծումներէն՝ Հայաստանը եւ Ռուսիան պէտք է ունենան ռազմավարական, դաշնակցային, իրաւահաւասար յարաբերութիւններ:

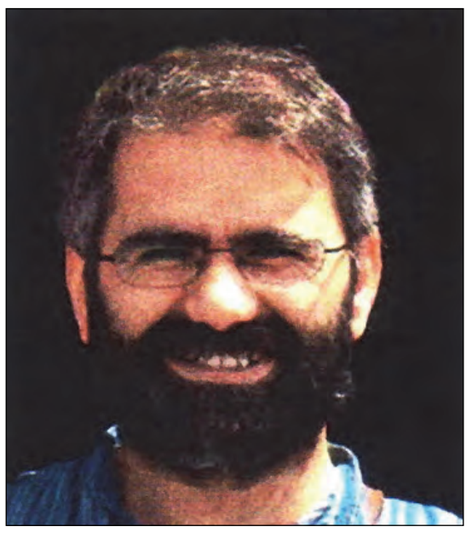
ԹԱԹՈՒԼ ՅԱԿՈԲԵԱՆ
Մոսկուա - ԱՆԻ կեդրոն

Համշէնէն Մէկը Պէյրութի Մէջ

Վերջին տասնամեակներուն ատենը հեղ մը հայ մամուլը թէ՛ երկրի, թէ արտերկրի մէջ կը խօսի Համշէնի մասին:

Բայց մինչեւ օրս, այս քաղաքին մէջ ուր կը գտնուինք, տեսած չէինք համշէնցի մը: Վերջապէս տեսանք համշէնցի մը, որ կը խօսէր հայերէն:

Այդ հայերէն խօսող համշէնցին գրագէտ մըն էր, որ վերջերս հրատարակած էր եռալեզու հատոր մը (335 էջ) թրքերէն, համշէներէն ու հայերէն:



Հեղինակը՝ Մահիր Էօզքան Արտուին նահանգի գիւղերէն մէկուն մէջ ծնած 1976ին, զինուած համալսարանական բարձրագոյն ուսումով, ինքզինք նուիրած է իր մայրենի բարբառի ուսումին եւ իր մայրենի լեզուով գիրքեր հրապարակ իջնող նուիրեալ մըն է:

Մահիր Էօզքան Պէյրութ կը գտնուի հրաւէրով Հ.Բ.Ը. Միութեան Հ.Ե.Ը. Անդրանիկ մշակութային յանձնախումբին:

Զինք հանրութեան ներկայացնողը եղաւ հին ու նոր թրքերէն լեզուն խորապէս իմացող Կարօ Աբրահամեանը Ուրբաթ, 19 Յունիս 2015 երեկոյեան ժամը 8:30ին, Հ.Բ.Ը. Միութեան Տէմիրճեան կեդրոնին մէջ:

Երեկոն վերնագիր մը ունէր. Համշէնցիներ «Իսլամ են թուրք չեն, Հայ են Քրիստոնեայ չեն»:

Կարդալով այդ վերնագիրը հարց մը կը ծագի մեր միտքին մէջ - եթէ համշէնցի մը այլակրօն ամուսնանայ հայուհիի մը հետ, իր զաւակները Պոլսոյ մէջ ղրկէ հայկական դպրոց ու իր տունին լեզուն լիովին ըլլայ հայերէնը, պիտի ընդունինք զայն որպէս հայ - ես կ'ընդունիմ: Ընթերցողներ, մեր քաղաքին մէջ բազմաթիւ հայ ընտանիքներ իրենց զաւակները կը վստահին օտար վարժարաններու, որոնք կը բռնեն այլասեռումի ճամբան, ինչ կ'ըսէք այդ մասին ընթերցողներ, եւ ինչ կ'ըսէք վերի օրինակին մասին, որ հայկական դաստիարակութիւն կու տայ իր զաւակներուն:

Աւելի քան հարիւր հայեր հետեւեցան համշէնցի այս հայուն ելոյթին ու մերթ յուզումով, ճակատագիրը՝ այս պարագային օսմանցին կրցած էր այլակրօն դարձնել համշէնցիներու այն բազմութիւնները, որոնք 8րդ դարէն սկսեալ Ամատունիներու սերունդներէն ապրելով մայր հողին վրայ, պահած էին իրենց լեզուն՝ մայրենիին համշէնական բարբառը:

Այդ երեկոյ մենք լսեցինք Կարօ Աբրահամեանի զեկոյցը Համշէնի մասին, որ միաժամանակ խօսեցաւ Մահիր Էօզքանի վերջին հրատարակած «Համշէնեան Պատմուածքներ» հատորին մասին:

Ուրեմն տեսանք համշէնցի մը եւ իր գիրքը: համշէնցի մը, որ իր ելոյթով հաստատեց իր հայ ըլլալու եւ հայ մնալու վճռակամութիւնը:

Նախակարապետ մը Համշէնէն, որ զինուորելն է իր ժողովուրդին, որ վճռած է բոլորին ծանօթացնել Համշէնը իր արուեստով, տոկացող բարքերով, սովորութիւններով, որոնք հայկական են:

Դիտեցինք «Մոմի» (որ համշէներէն մայր կը նշանակէ) ֆիլմը, բեմադրիչ Էօզճան Ալփէր, որ նոյնպէս համշէնցի էր:

Ուրեմն հայոց հին արմատէն նոր բարունակներ ծլած են.- գրող ու բեմադրիչ, դարերու յարատեւութեան արդիւնք:

Մահիր Էօզքան հանդէս եկաւ բանախօսութեամբ, որուն միացուց սահիկներու ցուցադրութիւն, որով գաղափար մը կազմեցինք համշէնցիներու լեռնաշխարհին մասին:

Ուշադրութեամբ լսեցինք նաեւ համշէնեան երաժշտութիւն, ուր տխրութեան հովեր կը թեւածէին, թէեւ երաժշտական գործիքները այդ երգերուն խանդավառութեան հով մը կը ջանային ջամբել:

Մէկ խօսքով երեկոն դարձած էր համշէնական, որուն հանդէպ մեր շնորհակալութեան խօսքը կ'երթայ թէ՛ Հ.Ե.Ը. Մշակութային Միութեան, թէ՛ Տէր եւ տիկին Կարօ Աբրահամեաններուն, որոնք մեծ բաժին ունէին այս երեկոյի կազմակերպումին մէջ:

Սիրելի ընթերցողներ, որպէսզի ձեզ եւս մասնակից դարձնենք՝ յիշեալ գիրքէն պատմուածքէ մը կատարենք մէջբերում, որ համտեսած ըլլաք Համշէնի բարբառը.- մէջբերումէն առաջ չմոռնանք ըսելու, որ Մահիր Էօզքան պատասխանեց գրաւոր ներկայացուած բոլոր հարցերուն:

Ուրեմն ահա մէջբերում մը համշէնահայերէնէ.-

Մոմին մեզի պէս չէր: Ան մեզի պէս փեթփեթալ (աճապարող) չէր: Եմմէն բան կամաց կամաց կ'ենէր: Անուսգին /ատենին/ մարդիկ մեզի պէս թեռչատելով /վազելով/ ապրել չէին: Մոմին ինչի մէ /բան մը/ ասող էլլիր հանա էրկէն էրկէն կ'ասէր անու համա էմմէտենի /անմիջապէս/ ասել չէր: Առաջ հեքիս մէ բաց կ'ենէր /կը պատմէր/»:

Կարծեմ գաղափար մը կազմեցիք:

Շնորհաւորելի կը գտնենք այս միջոցառումը:

Համշէնին, համշէնցիին մօտէն ծանօթանալը մեզ նոր պարտաւորութիւններու կրնայ առաջնորդել, որմէ փախուստ տալը, նոյն այդ հայերը թրքանալու կրնայ տանիլ՝ մանաւանդ երբ անոնք ակամայ, ուժի ու բռնութեան տակ դարերու ընթացքին դարձած են այլակրօն:

Ճիշդ կ'ըլլայ զանոնք հովանաւորելը:

Յ. Գ. Էօզքանի Գիրքը հրատարակուած է Պոլսոյ «Արաս» հրատարակչութեան կողմէ: Փակագիծերու մէջի հասկնալի բառերը շարադրած է վերոնշեալ հրատարակչատան տնօրէն Արտաշէս Մարկոսեանը:

ԹՈՐԹՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ

Հայկական Բարքեր

Աշխարհի 100 Ամենաազդեցիկ Մարդիկը

Աշխարհահռչակ «Թայմ» (Time) շաբաթաթերթի Ապրիլ 27 եւ Մայիս 4, 2015 թուականները կրող Երկշաբաթեայ բացառիկը նուիրուած էր աշխարհի 100 ամենաազդիկ մարդոց (100 Most Influential People):

Մեզ հետաքրքրողը այն բացառիկ երեւոյթն է, որ աշխարհի այդ 100 ամենաազդեցիկ մարդոց երկուքը հայեր են: Այդ երկու հայերուն ինքնութիւնը պիտի բացայայտեմ աւելի ուշ:

Աշխարհի 100 ամենաազդեցիկ մարդիկը բաժնուած էին հինգ դասակարգերու, հետեւեալ ձեւով:

1. Առաջնորդներ (Leaders)

Այս մասին մէջ յիշուած են երկիրներու նախագահներ, վարչապետներ եւ ղեկավարներ: Օրինակի համար նախագահներ Պարաք Օպամա, Ռաուլ Քասթրօ, Վլատիմիր Բութին, Ալեքսիս Ցիբրաս եւ Զայ Ճինկբինկ:

Վարչապետներէն յիշուած են Անճելա Մերքըլն ու Պէնճամին Նաթանիահուն: Կան նաեւ թագաւոր Սալման պըն Ապտըլազիզ ալ Սաուտն ու մենատէր Քիմ Ճանկ Ունը:

2. Արուեստագէտներ (Artists)

Հոս տեղ գտած են երաժիշտ-դերասան Թիմ Մքկրոն, դերասան Պրէտլի Քուբբրը, դերասանուհի-երգչուհի Օտրա Մքտանըլտը, դերասանուհի Ճուլիանա Մարկոլիզը, դերասանուհի Ճուլիանա Մօրն ու երգիծաբան Ճան Օլիվըրը:

3. Սրբապատկերներ (Icons)

Այս բաժնին մէջ յիշուած են անձեր որոնք մեծ ներդրում ունեցած են աշխարհի քաղաքական թէ ընկերային մարզերէն ներս: Օրինակի համար կաթողիկէ աշխարհի Սրբազան Քահանայապետ Ֆրանսիս Պապը, Միացեալ Նահանգներու Գերագոյն Ատեանի դատաւոր Ռութի Կինզպըրկը, Միացեալ Նահանգներու ֆութպոլի կիներու հաւաքականի խմբապետ Էապի Ուամպէքը, Գալիֆորնիոյ կառավարիչ Ճէրի Պրաունը, աշխարհահռչակ երգչուհի Թէյլըր Սուիֆթն ու փաքիստանցի Նոպելեան Խաղաղութեան մրցանակակիր Մալալա Եուսուֆզայը, որ ջատագովը հանդիսացաւ երիտասարդ պարմանուհիներու ուսման եւ որուն համար թիրախը դարձաւ ահաբեկիչի մը գնդակին...:

4. Ռահվիրաներ (Pioneers)

Այս բաժինը նուիրուած է այն գիտնականներուն, թղթակիցներուն եւ բարեսիրական նպատակներու նուիրուած գործօն մարդոց՝ որոնք ջատագովը հանդիսացած են աշխարհի բնակչութեան առողջապահական խնամքին ու մարդկային համահաւասար իրաւունքներու իրագործման եւ զարգացման:

Յիշուած անձերէն են աստղանաւորդ Սքաթ Քելի, բժիշկ-գիտնական Բարտիս Սապեթի, լրագրող Զայ Ճինկ, կրթական մշակ Սալման Խան, ճարտարապետ Զահա Հատիտ, Հոնկ Քոնկի քաղաքական տիրող կացութեան դէմ բողոքող մեծահարուստ Ճիմի Լայ եւ մեր հայազգի Անիթա Սարգիսեանը:

Ֆէմինիսդ Անիթա Սարգիսեանը կը գլխաւորէ սեռերու հաւասարութեան ջատագովող շարժումը: Անոր յախուռն պայքարի թիրախը հանդիսացած են video-ի խաղերը, որուն հերոսները ցարդ այր մարդեր են միայն: Իր մասին գրող դերասան-հեղինակ Ուիլ Ուիթընը հետեւեալ ձեւով կ՚արտայայտուի Անիթայի նկատմամբ «Ան իր պայքարը պիտի չկասեցնէ մինչեւ որ հասնի իր նպատակին, որը շատ հեռու չէ»:

5. Տիտաններ (Titons)

Այս բաժինը յատկացուած է այն անձնաւորութեանց՝ որոնք ուրիշներէն քիչ մը աւելի լաւ գործ յառաջ տարած են իրենց ասպարէզին մէջ:

Հոս յիշուած են համակարգիչներու նշանաւոր Apple ընկերութեան գլխաւոր վարիչ-քարտուղար (CEO) Թիմ Քուքը, ICICI դրամատան գլխաւոր վարիչ-քարտուղար Ճանտա Քոչարը, աշխարհահռչակ Տիսնէյ ընկերութեան գլխաւոր վարիչ-քարտուղար Պապ Իկըրը, համակարգիչներու Microsoft ընկերութեան գլխաւոր վարիչ-քարտուղար Սաթյա Նատելլան, Միացեալ Նահանգներու Դաշնակցային Պահեստի Դրութեան (Federal Reserve System) կառավարիչներու խորհուրդի ատենապետուհի Ճանէթ Յելընն ու մեր հայազգի դերասանուհի Քիմ Քարտաշեանը:

Քիմ Քարտաշեանի մասին վկայելով՝ հեռատեսիլի աստղ եւ գիրքերու հեղինակ Մարթհա Սթիվուըրթ հետեւեալ ձեւով արտայայտուած է: «Ան գեղեցիկ է, աշխոյժ, վճռակամ, աշխատունակ եւ ամենակարեւորը՝ ընտանիքին կապուած անձ մը: Ան այնքան ժողովրդական է որ ունի 30 միլիոն հետեւորդ՝ հեռատեսիլի իր ծրագիրներուն:

Հիմա չմոռնանք աւելցնելու որ Քիմ Քարտաշեան իր ամուսնոյն, դստեր եւ քրոջ հետ այցելելով Հայաստան եւ Երուսաղեմ՝ անցեալ Ապրիլ ամսուայ ընթացքին, հայութիւնն ու Հայոց Ցեղասպանութիւնը նիւթ դարձուց՝ աշխարհի կարեւոր բոլոր թերթերուն առաջին էջերուն վրայ:

Մենք ինքզինքնիս իսկապէս հպարտ պէտք է զգանք, որ աշխարհի հինգ ցամաքամասերէն ընտրուած 100 ամենաազդեցիկ մարդոց երկուքը հայեր են: Երեւակայեցէք որ նոյնիսկ Ֆրանսայի նախագահն ու Մեծն Բրիտանիոյ վարչապետը տեղ չեն կրցած գտնել այդ բարեբախտ ցանկին մէջ...:

ԳԷՈՐԳ ՔԷՕՃԿԷՐԵԱՆ

ԳԱՂՈՒԹԱՀԱՅ ԿԵԱՆՔ

Նիւ Եորք - ԱՄՆ

Իսթանպուլի Պատանեկան Տունը

Եզակի նախաձեռնութիւն մը Ցեղասպանութեան դարադարձի այս օրերուն, այս անգամ կուգայ Հայ Աւետարանական համայնքէն: Անոր զաւակները եւս անմասն չմնացին Մեծ Եղեռնի սարսափի օրերու արհաւիրքէն երբ անոնցմէ շատեր նահատակուեցան ու մնացեալը քշուեցան դէպի անծանօթ հորիզոններ ու անապատներ:

Ամերիկայի Հայ Աւետարանակչական Միութիւնը (ԱՀԱՄ - AMAA) վերջերս ունեցաւ իր նոր տնօրէնը յանձինս Զաւէն Խանճեանի: Ան հայաշունչ ու հայատրոփ մաքուր այն հասարակական գործիչն է, որ արդէն կը ցուցաբերէ ազգային նոր ոգի մը այս հաստատութենէն ներս: Ան սիրուեցաւ առաջին պահէն Մեծագոյն Նիւ Եորքի ազգայիններէն ու կազմակերպութիւններէն: Ու ասոր ալ ապացոյցը կը կազմէ այս դասախօսութիւն-գրքի շնորհահանդէսը նուիրուած Իսթանպուլի Պատանեկան Տան, որ անցնող ամիսներուն առատ նիւթ հայթայթեց հայ թէ օտար մամուլին երբ երիտասարդներ կը մնային պահանջատէրը աւելի ծանօթ՝ «Արմէն Ճամբար»ին:

12 Յունիս 2015, Ուրբաթ երեկոյեան, Փարամըսի (Նիւ Ճըրզի) Հայ Աւետարանական (Փրեսփիթերիըն) եկեղեցին լեցուցած էին մեծ թիւով հայորդիներ, որքա՛ն աւետարանական համայնքէն նոյնքան եւ աւելին ընդհանրապէս ազգասէր հասարակութենէն՝ եկած մինչեւ Նիւ Եորքի ու Փենսիլվանիայի հեռաւոր աւաններէն: Ներկաներուն համար այս եկեղեցիէն ներս, նման ազգային քաղաքական պարունակով հրապարակային հանդիսութիւն մը, անկասկած արժանացաւ բոլորին անվերապահ գնահատանքին ու հիացմունքին:

Հանդիսավարն էր փաստաբան Փիթըր Ղուկասեան, որ ԱՀԱՄի Տնօրէն Խորհուրդին անդամ է: Ան արժեւորեց այս ձեռնարկը եւ հանգամանօրէն այնուհետեւ ընթացք տուաւ յայտագրին: Ըսենք, որ այս պատանեկան կեդրոնը կը պատկանի Պոլսոյ հայ աւետարանական համայնքին: Հրանդ Կիւզէլեան եղած է անոր հիմնադիրը եւ հայկական գաւառները այցելելով կատարած է շնորհալի աշխատանք ի մի հաւաքելով հայու բեկորները ու բերելով զանոնք այս պատանեկան հաստատութենէն ներս, խնամած, ազգային ու քրիստոնէական կրթութիւն տուած, տոհմային դաստիարակութիւն եւ հպարտութիւն ջամբած ու վերադարձուցած զիրենք իրենց ծննդավայրերը: Այս սքանչելի իրագործման նշումն էր որ կը կատարուէր այդ երեկոյ: Առաքելական ու նուիրական աշխատանք մը, անկասկած: Ու այս տունէն անցած է ինքը՝ Հրանդ Տինքը: Եկեղեցւոյ սրահին մէջ ներկայ էր Զաքար Տիքմէն, որ իր կարգին ապաստարան էր գտած Հրանդ Կիւզէլեանի մօտ: Այս բոլորը կենդանի վկայութիւններն էին մեծ հայուն ու մարդասէրին՝ Կիւզէլեանին:

Զաւէն Խանճեան արժեւորեց կատարուած մարդասիրական, բայց հայկական իրաւունքի հեռանկարներով, այս աշխատանքը: Ինքնավստահ ան յայտարարեց որ այսօրուան պահանջատիրութիւնը վերատիրանալու պատանեկան այս տան կը մտի մեր արդար իրաւունքներու այն համազգային եւ համընդհանուր ծրագրին որ Ցեղասպանութեան դարադարձին կը կատարեն մեր ազգային մնացեալ բոլոր հաստատութիւնները:

Վերապատուելի Պերճ Կիւլլէյեան, բնիկ Զահլէէն (Լիբանան) որ հովիւն է եկեղեցւոյ, իր կարգին անդրադարձաւ այս գրքին հրատարակութեան կարեւորութեան՝ տարածելու զայն մեր համայնքէն ներս: Ձեւով մը այս ցոյց պիտի տայ մեր արդար իրաւունքներուն մաս կազմած այն ցանկին, որ շուտով պիտի ընդարձակուի եւ հանրութեան մատչելի դառնայ: Այս գիրքին թարգմանութիւնը կատարած է Երուանդ Գօչունեան իսկ մեկենասութիւնը՝ Տոքթ. Վիգէն եւ Սօսի Ահարոնեան ու Տոքթ. Ստեփան եւ Ճիւլի Ահարոնեան ամոլը, զայն նուիրելով՝ իրենց հօր՝ Վերապատուելի Յովհաննէս Ահարոնեանի, եղբայրը Մեծ Երազի Ճամբուն ուղեւորին՝ Գերսամ Ահարոնեանի:

Երրորդ խօսք առնողը եղաւ Ռաթկըրզ Համալսարանի (Նիւ Ճըրզի) Ցեղասպանութեան յայտագիրը համադրող Խաչիկ Մուրատեան: Ան տեսաերիզի վրայ ցոյց տուաւ բռնագրաւուած մեր հողերուն վրայ ապրող հայու բեկորներուն կեանքը, որոնք կը շարունակեն ընդունիլ իրենց տոհմային ինքնութիւնը: Խաչիկին դէպի պատմական Հայաստան այցելութիւններուն մաս կը կազմեն հանդիպումները այն ափ մը հայերուն, որոնք թերեւս իսլամացած կը շարունակեն պահել այդ հողերը որպէս իրաւատէր: Յուզիչ պատկերներ, որոնք, վստահաբար, այսուհետեւ պիտի շարունակեն ի յայտ գալ զանազան ուխտագնացութիւններու ընթացքին, որոնք այս ափերուն վրայ սկսան նախաձեռնուիլ Առաջնորդ Խաժակ Արք. Պարսամեանի կողէ մօտ հնգամեակ մը առաջ, երբ Ամերիկայի Հայոց Առաջնորդութիւնը հանդգնութիւնը ունեցաւ կազմակերպելու առաջին պաշտօնական ուխտագնացութիւն մը դէպի Պատմական ու Յաւերժական Հայաստան, դէպի բռնագրաւուած մեր Հայրենիքը:

Միայն կ'արժէ շնորհաւորել Ամերիկայի Հայ Աւետարանակչական Ընկերութեան այս նախաձեռնութիւնը եւ յայտնել շնորհակալութիւն Զաւէն Խանճեանին:

Տրամադրուած գիրքերէն օրինակներ ներկաներէն շատեր գնեցին եւ ճոխ հիւրասիրութեամբ առիթ ունեցան մօտէն ճանչնալու յայտագրին մաս կազմող բանախօսները:

ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԴԻՎԱՌԵԱՆ

ՁԱՐԹՕՆՔ ՍՓՈՐ

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԻՆՉԵՒ 21 ՏԱՐԵԿԱՆ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿԻՍԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

ՓՈՐԹՈՒԿԱԼԸ ԵՒ ՇՈՒԷՏԸ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

Եւրոպայի մինչեւ 21 տարեկան ֆութպոլի ախոյեանութեան կիսաւարտական հանգրուանի առաջին մրցումին, Փորթուկալը մրցեցաւ Գերմանիոյ դէմ եւ յաղթեց 5-0 հաշիւով: Մոնաքոյի Պերնարտօ Սիլվան, Ռիքարտօ Փերեյրան, Պենֆիքայի Իվան Քավալեյրոն, Սփորթինկ Լիզպոնի Ժոաօ Մարիոն եւ Մալակայի Ռիքարտօ Հորթան նշանակեցին կոլերը:

Իսկ այս հանգրուանի երկրորդ մրցումին Շուէտ յաղթեց Դանիային 4-1 հաշիւով: Կոլերու հեղինակ դարձան Մանչեսթըր Սիթիի Ճոն Կիտեթթին, Կրոնինկընի Սիմոն Թիպպլինկը, Փալերմոյի Ռոպին Քուեզոնը եւ Փի Էս Վի Այնտհովընի Օսքար Հիլյըմարքը, մինչ Դանիոյ միակ կոլը նշանակեց դանիական Նորտսյիլլանտ խումբէն Ուֆէ Պեչը:

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԻՆՉԵՒ 17 ՏԱՐԵԿԱՆ ԱՂՋԻԿՆԵՐՈՒ ԱԽՈՅԵԱՆ.

ՍՊԱՆԻԱՆ, ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ, ԶՈՒԻՑԵՐԻԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱՆ ՀԱՍԱՆ ԿԻՍԱՒԱՐՏԱԿԱՆ

Եւրոպայի մինչեւ 17 տարեկան աղջիկներու ախոյեանութեան զտումի երրորդ եւ վերջին հանգրուանին, Սպանիան յաղթեց Իսլանտային, Գերմանիան յաղթեց Անգլիային եւ Զուիցերիան յաղթեց Ֆրանսային: Այս արդիւնքներուն հիման վրայ Սպանիան, Գերմանիան, Զուիցերիան եւ Ֆրանսան հասան կիսաւարտական հանգրուան: Զտումի երրորդ հանգրուանին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.

Ա.խմբակ.

- Սպանիա - Իսլանտա 2-0, - Գերմանիա - Անգլիա 5-0,

Դասաւորում.1-Սպանիա 7 կէտ, 2-Գերմանիա 6 կէտ, 3-Անգլիա 4 կէտ, 4-Իսլանտա 0 կէտ,

Բ.խմբակ.

- Նորվեկիա - Իրլանտա 2-0, - Ֆրանսա - Զուիցերիա 1-2,

Դասաւորում.1-Զուիցերիա 7 կէտ, 2-Ֆրանսա 6 կէտ, 3-Նորվեկիա 4 կէտ, 4-Իրլանտա 0 կէտ:

ԱՓՐԻԿԷԻ ՉԵՄՓԻԸՆԶ ԼԻԿԻ ՁՏՈՒՄԻ Ա.ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

ԱԽՈՅԵԱՆԸ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱՒ

Ափրիկէի ախոյեաններու բաժակին՝ Չեմփիընզ լիկի Ա. Հանգըրուանին ախոյեան Ուիֆաք Սթէյֆ իր դաշտին վրայ զիջեցաւ համերկրացի Ալժէի Եու Էս Էմին: Առաջին հանգրուանին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.

Ա.խմբակ.

- Մազեմպէ (Դեմ.Քոնկօ) - Ալ Հիլալ Օմտուրման (Սուտան) 0-0,
- Սմուհա (Եգիպտոս) - Մաղրէպ Թեթուան (Մարոք) 3-2,

Բ.խմբակ.

- Ալ Մարրիխ (Սուտան) - Էլ Ուլմա (Ալճերիա) 2-0,
- Ուիֆաք Սթէֆ (Ալճերիա) - Իւ Էս Էմ Ալժէ (Ալճերիա) 1-2:

ԱՓՐԻԿԷԻ ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻ ԲԱԺԱԿԻ ՁՏՈՒՄԻ Ա.ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

ԱԼ ԱՀԼԻ ԵՒ ՁԱՄԱԼԷՔ ՅԱՂԹԵՑԻՆ

Ափրիկէի Ֆետերասիոնի բաժակի Ա. Հանգրուանին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.

Ա.խմբակ.

- Նըժմէթ Ալ Սահէլ (Թունուզ) - Սթատ Մալիէն Պամաքօ (Մալի) 1-0,
- Ալ Ահլի (Եգիպտոս) - Թարաժժի (Թունուզ) 3-0,

Բ.խմբակ.

- Լէոփարտ Տէօ Տոլիսիէ (Քոնկօ) - Օրլանտօ Փայրէց (Հար.Ափրիկէ) 0-1,
- Զամալէք (Եգիպտոս) - Ալ Սաֆաքսի (Թունուզ) 1-0:

ՊՐԱԶԻԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՍՓՈՐԹ ՌԵՍԻՖԷՆ ՀԱՒԱՍԱՐԵՑԱՒ

Պրազիլի ֆութպոլի ախոյեանութեան 9-րդ հանգրուանին առաջատար Սփորթ Ռեսիֆէն իր դաշտէն դուրս հաւասարեցաւ Շափեքոենսէի հետ 1-1 հաշիւով: Խումբին կոլը նշանակեց Ռիթիելի, Տիեկօ Սուզայի փոխանցումէն օգտուելով: Այս հանգրուանին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.

- Աթլեթիքօ Միներօ - Ժոինվիլ 1-0, կոլ.Լէոնարտօ Սիլվա,
- Կոյաս - Ֆլումինենսէ 1-2, կոլեր էրիք - Ուակնըր, Էտսըն,
- Փալմեյրաս - Սաօ Փաուլօ 4-0, կոլեր.
- Ավայ Ֆլորիանոփոլիս - Կրեմիո Փորթօ Ալեկրէ 1-2,
- Ինթերնասիոնալ - Սանթոս 1-0,

Դասաւորում.1-Սփորթ Ռեսիֆէ 19 կէտ, 2-Աթլեթիքօ Միներօ 17 կէտ, 3-Ֆլիւմինենսէ 17 կէտ,

Ռմբարկուներն են 1-Ռիքարտօ Օլիվեյրա (Սանթոս) 5 կոլ, 2-Ռենաթօ Քախա (Փոնթէ Փրեթա) 5 կոլ, 3-Նիքիաօ (Աթլեթիքօ Փարանենսէ) 4 կոլ:

ԱՄՆ-Ի ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՏԻ ՍԻ ԵՈՒՆԱՅԹԸՏ ԿԷՏ ԿՈՐՍՆՑՈՒՑ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու ֆութպոլի ախոյեանութեան Արեւելեան շրջանի առաջատար Տի Սի Եունայթըտ, իր դաշտէն դուրս առանց կոլերու հաւասարեցաւ Թորոնթոյի հետ: Իսկ Արեւմտեան շրջանի առաջատար Վանքուվըր Ուայթքէփսը իր դաշտէն դուրս յաղթեց Մասաչիւսէցի Նիու Ինկլընտին 2-1 հաշիւով: Ուրուկուէյցիներ Թեչերա եւ Ռիվերօ, տուգանային հարուածով նշանակեցին կոլերը: Այս հանգրուանին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.

- Տալաս - Հիուսթըն Տայնըմօ 2-0,
- Էս Ճէյ Ըրթքուէյքս - Լոս Անճելըս Կալաքսի 3-1,
- Նիւ Եորք Սիթի - Նիւ Եորք Ար Պի 1-3,
- Փորթլէնտ Թիմպըրզ - Սիեթըլ Սաուսնտըրզ 4-1,

Արեւելեան շրջանի դասաւորում.

1-Տի Սի Եունայթըտ 35 կէտ, 2-Նիւ Ինկլընտ 24 կէտ, 3-Նիւ Եորք Ար Պի 23 կէտ,

Արեւմտեան շրջանի դասաւորում.

1-Ուայթքէփս 32 կէտ, 2-Սիեթըլ Սաուսնտըրզ 29 կէտ, 3-Փորթլէնտ Թիմպըրզ 28 կէտ,

Ռմբարկուներ.1-Ք.Քամարա (Քոլիմպիաս) 12 կոլ, 2-Ք.Ուոնտոլովսքի (Ըրթքուէյքս) 9 կոլ, 3-Քաքա (Օրլանտօ) 8 կոլ,

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՐԵԿԱՄԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐ

- Մեքսիքա - Քոսթա Ռիքա 2-2,

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ՕՐՈՒԱՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

Ստորեւ տեսնել Երեքշաբթի օրուան մրցումներու յայտագիրը (փակագիծի մէջ խումբին դիրքը).

ԱՇԽԱՐՀԻ ԿԻՆԵՐՈՒ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿԻՍԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

Ժամը 02:00 Գերմանիա - ԱՄՆ,

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԻՆՉԵՒ 21 ՏԱՐԵԿԱՆ ԱԽՈՅԵԱՆ. ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

Ժամը 21:45 Փորթուկալ- Շուէտ,

ՔՈՓԱ ԱՄԵՐԻՔԱՅԻ ԿԻՍԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆ

Ժամը 02:30 Արժանթին - Փարակուէյ,

ՉԵՄՓԻԸՆԶ ԼԻԿԻ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ Ա.ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ԵՐԹ

-Ժամը 19:00 Փիւնիկ (Հայաստան) - Ֆոլկորէ (Սան Մարինօ),

-Ժամը 21:00 Լինքըլն Ռէտ Իմփս (Ճիպրալթար) - Սանթա Քոլոմա (Անտորրա),

-Ժամը 21:45 Քրուզէյտըրզ (Հիւս.Իրլանտա) - Լեւատիա (Էսթոնիա),

ԻՒՐՈԲԱ ԼԻԿԻ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏԱԿԱՆ Ա.ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ԵՐԹ

-Ժամը 19:00 Պալզան (Մալթա) - Ժելիեզնիքար Սարայեւօ (Պոսնիա Հերցեկովինա),

-Ժամը 20:00 Փրոկրէս Նիտըրքորն (Լիւքսեմպուրկ) - Շեմրոք Ռովըրզ (Իրլանտա),

-Ժամը 22:00 Ռենով (Մակեդոնիա) - Տասիա Չիզինաու (Մոլտովա):

ՃԱՏՐԱԿ

ԳԱԳԻԿ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ ՄԱՀԱՑԱՒ

Նորվեկիոյ Սթեվէնճըր քաղաքին մէջ մրցաշարքին մասին լրատուութիւն պատրաստած միջոցին յանկարծամահ եղաւ Հայաստանի ճատրակի ամենանշանաւոր թղթակից Գագիկ Յովհաննիսեանը, 68 տարեկան հասակին: Ան ծանօթ է որպէս «Շախմատ 64» պատկերասփիւռի շաբաթական ճատրակի ծրագրի ներկայացնող, ինչպէս նաեւ «Շախմատային Հայաստան» ճատրակի ամսաթերթի հիմնադիր եւ գլխաւոր խմբագիր: Ան Հայաստանի ճատրակի ֆետերասիոնի ընդհանուր քարտուղարն էր 1970-էն ի վեր: Երեւանի Պետական Համալսարանի լրագրութեան բաժինի դասախօս էր: Ան բարձր պաշտօններ վարած է եւ կը վարէր Ճատրակի Միջազգային Ֆետերասիոնին՝ ՖԻՏԷ-ի մէջ: Ան ճատրակի մասին 51 գիրքերու հեղինակ է հայերէն, անգլերէն եւ ռուսերէն լեզուներով: Գագիկ Յովհաննիսեան ծանօթ էր որպէս ճատրակի մրցումներու վարպետ մեկնաբան, ազնիւ անձնաւորութիւն, որուն շաբաթական մեկնաբանութիւնները եւ հրատարակած գիրքերը կը վայելեն բարձր վարկ: Պատիւ արժանաւորին՝ հայ ազգի զաւակ, ճատրակի լրագող եւ մասնագէտ Գագիկ Յովհաննիսեանին:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ԽԱՂԵՐԸ ԻՐԵՆՑ ԱՒԱՐՏԻՆ ՀԱՍԱՆ

Պաքուի մէջ իրենց աւարտին հասան առաջին Եւրոպական Խաղերը: Ընդհանուր առմամբ խաղերը լաւ կազմակերպուած էին: Ռուսերը փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին գրեթէ բոլոր մարզաձեւերուն մէջ: Մեծն Բրիտանիան եւ Գերմանիան արձանագրեցին բաւական լաւ արդիւնքներ: Ազրպէյճանը գրաւեց երկրորդ դիրքը Ռուսիայէն ետք: Այս արդիւնքը ան կը պարտի մասամբ կազմակերպիչ երկիր ըլլալու հանգամանքին եւ լաւ պատրաստութեան, մասամբ ալ օտար լաւ մարզիկներ որպէս ազրպէյճանցի մասնակցիլ տալու իր քաղաքականութեան, կարգ մը անհատական մարզաձեւերու մէջ ալ իրաւարարական կողմնակալութեան, ինչպէս որ պատահեցաւ շատ մը հայ մարզիկներու պարագային: Հայաստան շնորհիւ Միհրան Յարութիւնեանի արծաթէ մետալին գրաւեց 36-րդ դիրքը:

(Շար.ը՝ էջ 4)

Մ ա ր զ ա կ ա ն

(Շարունակուած Գ. էջէն)

Թշնամի երկրի մէջ մրցելու պարտաւորութիւնը իր հոգեկան ազդեցութիւնը թողուց շատ մը հայ մարզիկներու վրայ:

Մրցաշարքի ընթացքին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.

-3 x 3 պասքեթպոլի կիներու աւարտական մրցումին Ռուսիան յաղթեց Ուքրանիոյ 22-17 հաշիւով, իսկ երրորդ դիրքի մրցումին Սպանիան յաղթեց Սլովենիային:

-3 x 3 պասքեթպոլի տղոց աւարտական մրցումին Ռուսիան յաղթեց Սպանիային 18-14 հաշիւով, իսկ երրորդ դիրքի մրցումին Սերպիան յաղթեց Սլովենիային:

-Ծովափի ֆութպոլի մրցումներու աւարտական հանգրուանին Ռուսիան յաղթեց Իտալիային 3-2 հաշիւով, իսկ երրորդ դիրքի մրցումին Լեհաստանը յաղթեց Զուիցերիային 6-5 հաշիւով:

-Վոլիպոլի կիներու մրցումի աւարտական հանգրուանին Թուրքիան յաղթեց Լեհաստանին 3-0 սեթերու հաշիւով, իսկ երրորդ դիրքի մրցումին Սերպիան յաղթեց Ազրպէյճանին 3-2 սեթերու հաշիւով:

-Վոլիպոլի տղոց մրցումի աւարտական հանգրուանին Գերմանիան յաղթեց Պուլկարիային 3-1 սեթերու հաշիւով, իսկ երրորդ դիրքի մրցումին Ռուսիան յաղթեց Լեհաստանին 3-1 սեթերու հաշիւով:

-Նետաձգութեան մրցումներուն փայլեցան իտալացիները, ուքրանացիները, գերմանացիները եւ սպանացիները:

-Պատմինթոնի մրցումներուն փայլեցան դանիացիները, սպանացիները, պուլկարացիները, իտալացիները, ուքրանացիները եւ գերմանացիները:

-Ծովափի վոլիպոլի մրցումներուն փայլեցան զուիցերիացիները եւ լաթվիացիները:

-Բռնցքամարտի մարզաձեւի մրցումներուն փայլեցան ռուսերը, բրիտանացիները, հոլանտացիները եւ ազրպէյճանցիները:

-Մարմնամարզութեան մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը, ազրպէյճանցիները, գերմանացիները, պելառուսերը, ուքրանացիները, հոլանտացիները եւ սպանացիները:

-Ձրացատքի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը, բրիտանացիները եւ գերմանացիները:

-Սուսերամարտի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը, բրիտանացիները, ֆրանսացիները, իտալացիները եւ ուքրանացիները:

-Թրամփոլինի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը:

-Ճիւտոյի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը, ազրպէյճանցիները, գերմանացիները, ֆրանսացիները, ուքրանացիները եւ հոլանտացիները:

-Սամպօ ըմբշամարտի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը, պելառուսերը եւ սերպերը:

-Նշանաձգութեան մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը, բրիտանացիները, գերմանացիները, ֆրանսացիները, իտալացիները, պելառուսերը, սպանացիները եւ սերպերը:

-Լողարշաւի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը, բրիտանացիները, գերմանացիները, ֆրանսացիները, իտալացիները, ուքրանացիները եւ հոլանտացիները:

-Կշռութաւոր լողի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը:

-Թաէքուոնտոյի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը, ազրպէյճանցիները, բրիտանացիները եւ ֆրանսացիները:

-Ձրագնդակի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը եւ սերպերը:

-Ըմբշամարտի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ռուսերը, ազրպէյճանցիները, պելառուսերը եւ ուքրանացիները:

-Քարաթէի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ազրպէյճանցիները, ֆրանսացիները եւ սպանացիները:

-Եռամարտի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին բրիտանացիները:

-Թիավարութեան մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին գերմանացիները, պելառուսերը, սերպերը եւ ռումանացիները:

-Սեղանի թենիսի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին գերմանացիները եւ հոլանտացիները,

-Պէ Էմ Էքս հեծելարշաւի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին ֆրանսացիները:

-Հեծելարշաւի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին պելառուսերը, հոլանտացիները եւ սպանացիները:

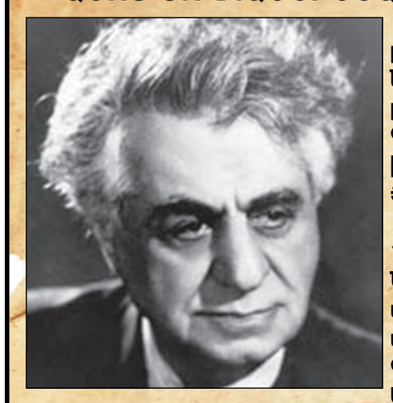
-Մաունթըն պայքի մրցումներուն փայլուն արդիւնքներ արձանագրեցին զուիցերիացիները:

Մետալներու վերջնական դասաւորումը հետեւեալն է.

1-Ռուսիա	79 ոսկի,	40 արծաթ,	45 պրոնզ,	գումար 164
2-Ազրպէյճան	21,	15,	20,	56,
3-Բրիտանիա	18,	10,	19,	47,
4-Գերմանիա	16,	17,	33	66,
5-Ֆրանսա	12,	13,	18,	43,
36-Հայաստան	0,	1,	0,	1

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՆՑԵԱԼԷՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԱՅՍՕՐ

ԱՇՈՏ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ



Մեր թուականէն 43 տարիներ առաջ՝ 1972ին Երեւանի մէջ մահացած է պատմաբան, պետական գործիչ եւ Գիտութիւններու Ակադեմիայի ակադեմիկոս Աշոտ Յովհաննիսեան:

Ա. Յովհաննիսեան ծնած է 17 Յունիս 1887ին, Շուշի: Նախնական կրթութիւնը ստացած է ծննդավայրին մէջ, բարձրագոյն ուսումը Գերմանիոյ մէջ, ուսանելով Ենայի, Հալլէի եւ Միւնիխի համալսարանները: Մասնագիտացած է տնտեսագիտութեան եւ փիլիսոփայութեան բնագաւառներէն ներս: Ուսումը աւարտելէ ետք, 1913ին սկսած է ուսուցչութեան պաշտօն վարել Էջմիածնի Հոգեւոր Ճեմարանէն ներս: 1918էն սկսեալ եղած է Մոսկուայի Լազարեան Ճեմարանի փրոֆէսօր: 1921-1926 տարիներուն դասաւանդած է Երեւանի Պետական Համալսարանին մէջ: Կատարած է գիտամանկավարժական բազմաթիւ աշխատանքներ, սակայն 1937ին անհիմն ամբաստանութիւններով դատուած է եւ բանտ մտած: 1943ին դուրս եկած է բանտէն եւ սկսած աշխատիլ Հայաստանի Գիտութիւններու Ակադեմիայի պատմութեան հիմնարկի Նոր Պատմութեան բաժինը:

Ա. Յովհաննիսեան եղած է Գիտութիւններու Ակադեմիայի Պատմութեան հիմնարկի հրատարակած «Հայ Ժողովուրդի Պատմութիւն» բազմահատորեակի գլխաւոր խմբագիրն ու հեղինակներէն մէկը: Անոր հիմնական աշխատանքները եւ ուսումնասիրութիւնները նուիրուած են հայ ազատագրական միտքի եւ հայ-ռուսական յարաբերութիւններու պատմութեան:

Ա. Յովհաննիսեանի գործերէն են «Դրուագներ Հայ Ազատագրական Միտքի Պատմութեան», 1957, «Նալպանտեանը եւ նրա ժամանակը», 1956, «Ֆրիկը Պատմաքննական լոյսի տակ», 1955, «Յուշեր եւ Բնութագրումներ»: Խմբագրած է «Հայ-ռուսական յարաբերութիւնները XVIII դարու առաջին երեսնամեակին» եւ այլ բազմաթիւ գործեր:

Մ Ա Շ Ա Ձ Դ

Հայ Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ Սիւնհոդոսական Հայրերը
Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքութիւնը
Լիբանանի Կաթողիկէ Պատրիարքներու եւ Եպիսկոպոսներու Համաժողովը (APECL)
Զմմառու Պատրիարքական Կղերի Միաբանութիւնը
Ժորժ Թազա եւ ընտանիքը
եւ համայն Թազա ընտանիքը
կը գուժեն մահը

ԱՄԵՆԱՊԱՏԻՒ ԵՒ ԳԵՐԵՐՁԱՆԻԿ ՏԷՐ

ՏԷՐ ՆԵՐՍԷՍ ՊԵՏՐՈՍ ԺԹ.

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻՆ
ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՅՈՑ

որ պատահեցաւ Հինգշաբթի, 25 Յունիս 2015-ի առաւօտեան ժամը 8:45-ին, Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքարանին մէջ:

Եկեղեցւոյ թաղման կարգը եւ յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուին Երեքշաբթի, 30 Յունիս 2015, կ.ե. ժամը 4-ին, Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ-Սուրբ Եղիա Աթոռանիստ եկեղեցւոյ մէջ:

Ապա հանգուցեալ Հայրապետին մարմինը պիտի փոխադրուի եւ ամփոփուի Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքարանի Սրբոյ Կուսին Աւետման եկեղեցւոյ պատրիարքներու դամբարանին մէջ:

Ցաւակցութիւնները պիտի ընդունուին
Երկուշաբթի 29 Յունիսին եւ Չորեքշաբթի 1 Յուլիսին
առաւօտեան ժամը 10:00-էն 13:00 եւ կէսօրէ ետք ժամը 4:00-էն 7:00
եւ **Երեքշաբթի 30 Յունիսին**
առաւօտեան ժամը 10:00-էն 13:00
Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքարանի դահլիճին մէջ:

Կիրակի, 28 Յունիսի կէսօրէն ետք ժամը 5-ին հանգստեան սուրբ Պատարագ մատուցուեցաւ Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքարանի Սրբոյ Կուսին Աւետման եկեղեցւոյ մէջ, որմէ ետք հաւատացեալները հրաւիրուեցան վերջին հրաժեշտը տալու երանաշնորհ Հայրապետին, որ պիտի շարունակուի մինչեւ Երեքշաբթի կէսօրուան ժամը 1:

ՀԱՅ ԱՒԵՏ ԳՈԼԷՃԻ 100 ԱՌ 100 ՊԱՏՈՒԱԲԵՐ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ՊՐԵՎԷԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՔՆՆՈՒԹԵԱՆ

Հայ Աւետ. Գոլէճի Տնօրէնութիւնս ուրախութեամբ կը յայտնէ թէ իր 9-րդ դասարանի ամբողջութիւնը ներկայացնող հետեւեալ 9 աշակերտներէն 9-ն ալ յաջողած են պրեվէի պետական քննութեան, արձանագրելով 100 առ 100 պատուաբեր արդիւնք.

Փերլա Պասէթ (շատ լաւ յիշատակութեամբ), Վարդ-Վարս Մկրտիչեան (լաւ յիշատակութեամբ), Ռըտա Աթուի (լաւ յիշատակութեամբ), Սերժ Թերզեան (լաւ յիշատակութեամբ), Քաթրինա Տումանեան, Զարին Թաշճեան, Կերի Լեփեճեան, Յովիկ Գասպարեան եւ Աննա Մարիա Տեմիրճեան:

ANTOINE SALIBA
WORLD OF JEWELRY

Կ �anՈՒԶՈՒԻ

ԱՆԹՈՒԱՆ ՍԱԼԻՊԱ ոսկերչական հաստատութիւնը իր Զուքի մասնաճիւղին համար կարիքը ունի ոսկերիչ (սետեքեր) եւ ոսկի փայլեցնող (ճիլա ընող) վարպետներու:
Հեռ.: 76-777543
Հետաքրքրուողները կրնան իրենց c/v-ն ղրկել՝
Email: rawad@antoinesaliba.com

Կ ՀՈՒԶՈՒԻ

Թէքէեան Մշակութային Միութիւնը կարիքը ունի քարտուղարուհիի մը:
Հետաքրքրուողները կրնան դիմել Թէքէեան Կեդրոն, Ժըմմէյզի եւ կամ հեռաձայնել 01-566709 թիւին:

Այցելեցէ՛ք
Կարդացէ՛ք
Տարածեցէ՛ք
www.RagMamoul.net-ը

Our e-mail addresses are:
zartonkadl@gmail.com
zartonkdaily@yahoo.com
website:
www.zartonkdaily.com

DE LUNETTE
La Premiere au Liban
Autoroute Jdeideh Pres
Boghos Optic
Tel: 01-870016

Դաւանելով ռամկավար եւ ազատական սկզբունքներ, կը հաւատանք բազմակարծութեան եւ ազատ խօսքի իրաւունքի: Հետեւաբար՝ թերթիս մէջ հրատարակուած գրութիւնները անպայման չեն արտայայտեր խմբագրութեանս տեսակէտը: Կամքէ անկախ սպրդած վրիպակներու պարագային, կ'ապաւինինք յօդուածագիրներուն եւ մեր ընթերցողներուն ներողամտութեան:

ԶԱՐԹՈՆՔ
جريدة سياسية أرمنية — تصدر عن شركة شيراك الصحافية (ش.م.م.) — رئيس التحرير: سيفاك اكوبيان — المدير المسؤول: إيلي الحاج
زارتونك
Պատասխանատու խմբագիր՝ Սեւակ Յակոբեան
Պատասխանատու տնօրէն՝ Էլի Հաժ
Website: zartonkdaily.com
e-mail: zartonkadl@gmail.com
P.O.Box: 11-617 & 175-348 Beirut-Lebanon
Tel./Fax: +961 1 444225